

Lettre de France

Pour l'avenir du Nord

Les maquettes animées

Traversant le parc de la jolie villa de l'avenue Villeneuve-Etiang où habite le peintre Georges Bertrand, nous arrivons à la porte de son atelier.

A Paris, dans toute la France, tout le monde connaît l'illustrateur et même à Londres, il est apprécié et admiré, mais le Canada est si loin que, sans doute, chers lecteurs, vous n'avez jamais entendu parler de Georges Bertrand.

Les maquettes animées! Et qu'est-ce donc que cela? Des poupées, des fantoches, des pantins, des marionnettes! Non, mille fois non! Mais alors?... Eh bien! les maquettes animées sont de petits hommes et de petites femmes en miniature.

Dans le vaste atelier, nous voyons d'abord des chevalets, des toiles, des études de nu, des plâtres, puis tout au fond un petit théâtre avec le rideau encore baissé.

Nous vous attendions pour commencer. Nous nous excusons de notre retard, indépendant de notre volonté, et dû aux lenteurs d'un train stoppant à tous les arrêts de Paris à Versailles.

Lentement le rideau se lève et, sur la scène, glisse gracieusement non une vulgaire poupée à ficelle, mais Cléo de Mérode en personne.

Comment ça, un pantin, ce soldat à l'air naïf et emprunté, qui rentre gauchement, qui ne sait point saluer, qui se mouche bruyamment avec un immense mouchoir à carreaux bleus?

C'est cela, mes amis, nous dit M. Georges Bertrand, mes maquettes sont fort sensibles aux applaudissements et aux éloges. Tenez, regardez.

En effet, la petite chanteuse se tient sur le devant de la scène, toute souriante et émue.

En effet, voici notre petite fille en rose qui gazouille une chanson rose de café-concert, et encore elle y met le ton et la crânerie voulue.

Délicatement, de ses deux mains gantées de blanc, elle ramasse ses jupes, se cambre en arrière et se met à danser le plus échelvé des cake walks.

Voici maintenant la dernière figure, du moins de celles que notre hôte peut encore nous exhiber, car il a bien d'autres merveilleuses créations à produire.

La séance est terminée à notre grand regret, et il ne nous reste plus qu'à remercier notre hôte de l'intéressante représentation qu'il a bien voulu nous accorder.

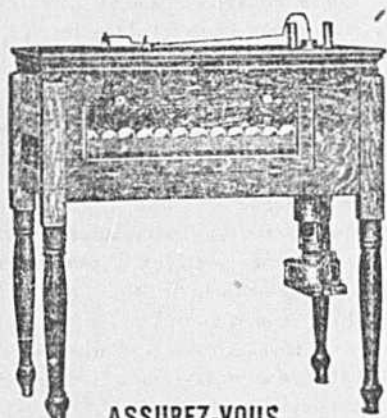
Le Nord-Ouest canadien

Un interview

Voici ce que dit du Nord-Ouest notre ancien concitoyen, M. L. J. A. Lambert, aujourd'hui député libéral de la division électorale de Saint-Albert.

La population du district de Saint-Albert, d'auprès de 4,000 âmes, est composée de Canadiens-français, d'Irlandais, d'Écossais, d'Allemands, de Français, de Belges et de Métais.

Toutes les religions y sont représentées et respectées. Le climat est sec, salubre et excellent. Les chemins de fer qui, infailliblement, augmentent les sources de richesses d'une contrée, seront en grand nombre dans quelques années.



ASSUREZ-VOUS UN REVENU CONFORTABLE AU MOYEN D'UN APPAREIL INCUBATEUR CHATHAM

L'élevage de volailles par l'Appareil Incubateur Chatham est une occupation des plus profitables et très facile à remplir.

Vous ne pouvez pas élever des poulets avec succès avec une poule couveuse. Elle perd son temps à couver, quand elle devrait pondre.

PAS D'ARGENT A PAYER AVANT LE MOIS D'OCTOBRE, 1905

Nous vous fournissons ce qui est requis pour l'élevage de volailles, avec profits, au moyen de l'Appareil Incubateur Chatham, sans qu'il vous n'en coûte un centime avant l'automne prochain.

Voici une honnête offre. Nous la faisons afin de démontrer que nous avons une confiance suprême dans l'Appareil Incubateur Chatham.

Notre offre se résume à ceci: Nous vous envoyons l'Appareil Incubateur Chatham de suite, fret payé par nous, sans exiger un centime de vous.

Écrivez et obtenez des renseignements complets de notre offre et mentionnez ce journal. Ne la mettez pas de côté pour une autre fois, car cette proposition spéciale peut être retirée en aucun temps.

THE MANSON CAMPBELL CO., Limited Dept. Francis 187

Si, dit M. L. J. A. Lambert, je parle avec enthousiasme de mon pays d'adoption, le Nord-Ouest canadien, ce n'est point que je désire repeupler Québec, ma province natale, où j'ai encore beaucoup de parents et d'amis dont j'ai toujours conservé un très bon souvenir.

Agriculture

L'épreuve des troupeaux de vaches laitières

L'ŒUVRE ACCOMPLIE PAR LES DANOIS. — UNE LEÇON POUR LES CANADIENS.

Le petit royaume de Danemark occupe une position presque sans rivale comme pays producteur de bacon et de beurre, au point de vue de l'excellence de ses produits.

La première de ces associations d'épreuve opératives fut formée en 1895. Chaque société se compose d'un nombre limité de cultivateurs, 12 ou 15 environ, qui s'engagent à faire mettre à l'épreuve leurs troupeaux par un homme compétent engagé à cet effet.

En 1895, lors de l'établissement de la première association de ce genre, la valeur de beurre exporté par le Danemark était de \$19,000,000. En 1901, plus de trois cents de ces associations s'étaient formées de toutes parts dans le pays et le chiffre des exportations de beurre s'élevait à \$29,000,000.

Les laitières canadiennes désireuses de se procurer un bon taux d'intérêt sur leurs placements devraient rapporter sur ces chiffres. Ces associations rapportent que la dépense occasionnée pour tenir ces registres du rendement de lait est de quarante à soixante centimes par vache.

Les centaines de fromageries et de beurrieres opératives en exploitation de toutes parts, au Canada, démontrent bien l'excellence du travail opératif.

Le professeur Grislaud, dans ses remarques faites à la Foire d'Hiver, à Guelph, a démontré d'une manière pratique ce que les efforts constants d'un individu pouvait accomplir dans cette direction.

Vous êtes bien dévoué, W. A. CLEMONS, Rédacteur au Ministère de l'Agriculture.

La manufacture de caoutchouc

Les demandes de M. Westgate

L'espace nous manque malheureusement pour entretenir longuement nos lecteurs de la grave question de la réouverture de la fabrique de caoutchouc.

Nous ne ferons aujourd'hui que quelques réflexions qu'il est de notre devoir de formuler dans les circonstances.

Il ne faut pas que le désir de voir notre fabrique reprendre ses opérations nous empêche de bien peser les propositions qu'on nous fait aujourd'hui.

N'oublions pas que M. Westgate, comme ses prédécesseurs, nous promet beaucoup pour obtenir beaucoup.

Tout en désirant voir cet homme d'affaires venir s'établir au milieu de nous, il ne faut pas que nous donnions un beef pour avoir un œuf.

M. Westgate dans une lettre adressée au conseil demande quatre choses.

1. L'abandon par la ville des \$25,000 réclamés de la Boston Rubber Coy., quand la nouvelle compagnie les aura gagnés après avoir déboursé en salaires la somme de \$200,000.

Nous approuvons cette demande, à condition que le nombre minimum d'ouvriers et de pères de famille employés soit bien spécifié. Les salaires de \$5,000 au gérant et de \$3,000 au surintendant, deux charges qui nous paraissent pas mal se confondre—doivent nous faire comprendre le danger de laisser la compagnie tout à fait libre sur ce point.

2. M. Westgate demande ensuite qu'après le paiement des \$200,000 ci-haut mentionnés, on lui alloue 10% sur les salaires qui continueront d'être payés, et ce jusqu'au plein versement des \$25,000 non encore payés à la Boston Rubber Coy.

Nous ne sommes pas opposés à l'octroi de ce bonus ainsi payé par annuité de 10% sur les salaires, à condition toujours que l'on spécifie le minimum d'employés exigé plus haut.

3. Avant de lever tout hypothèque sur les propriétés de la Compagnie, après l'expiration du bonus, la ville devrait exiger que la fabrique fonctionne encore pendant au moins cinq ans.

4. Nous sommes contre toute exemption de taxes. Il est certain que M. Westgate et ceux qu'ils représentent ne seraient pas étonnés de voir la ville leur faire une proposition dans le sens que nous venons d'indiquer brièvement.

Madame F. X. LEFEBVRE Produit une éloquente attestation en faveur des

Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine

Qui guérissent radicalement toutes les maladies de la femme.



Madame F. X. Lefebvre.

"Lorsque je devins malade, il y a quatre ans, dit Madame Lefebvre, j'avais pourtant bien entendu parler des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, mais je ne les croyais bonnes que pour certaines maladies particulières.

Une belle revue canadienne

Nous recommandons fortement à nos lecteurs la revue canadienne-anglaise intitulée Resources of British North America.

Pilules Moro Pour les Hommes



Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Moro.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracass, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules Moro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules Moro ne feront pas un héros d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est.

Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro.

Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans le dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtés; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine, les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotique; les Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver nulle part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal; il ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.

Les Pilules Moro se vendent chez tous les marchands de remèdes. Si vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverrons par la poste, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres: Compagnie Médicale Moro, 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

BRONCHITES CHRONIQUES CAPSULES GRESOBENE Vous qui êtes sensibles de la gorge et des bronches, qui êtes enrhumés, qui crachez et qui êtes oppressés, prenez les Capsules Gresobène (produit Français). Elles préviennent et guérissent infailiblement les Laryngites, Rhumes, Gripes, Influenza, Bronchites, Catarrhes, Asthme. Prix: 50c le flacon.

AVIS

AVIS est par les présentes donné, que John William Molson, agent d'assurance des Cité et District de Montréal, Alfred Benjamin Cruchet, cultivateur et gentilhomme, de la Paroisse de Saint-Hippolyte, District de Terrebonne, Joseph Boisseau, Greffier de Cour, de la Ville de Saint-Jérôme, District de Terrebonne, s'adresseront à la prochaine session de la Législature de Québec, pour obtenir un acte les incorporant, eux et ceux qu'ils s'adjoindront, sous le nom de la Compagnie du Tramway électrique de Lac Achigan, et leur permettant d'acquiescer, ériger, construire, entretenir et exploiter dans les limites du comté de Terrebonne, un système de Tramway électrique reliant la ville de St-Jérôme au Lac Achigan en traversant la paroisse de Saint-Jérôme et passant par l'endroit appelé Shawbridge et la paroisse de Saint-Hippolyte, municipalité de la partie est du canton d'Abercrombie, et une autre voie entre les mêmes points terminaux, traversant les paroisses de Saint-Jérôme, Sainte-Sophie et le village de New Glasgow; avec pouvoir d'acquiescer, de développer et d'exploiter dans les limites dudit territoire, un ou plusieurs pouvoirs hydrauliques pour les fins dudit Tramway, et le droit d'utiliser le surplus d'énergie électrique produite par ces pouvoirs hydrauliques pour l'éclairage desdites municipalités, et de vendre ou louer tel surplus électrique pour des fins manufacturières ou autres, avec tous les droits, pouvoirs et privilèges nécessaires pour lesdites fins.

1905

Fraîche et pimpante et jeune et belle Dix-neuf-cent-cinq, moi je m'appelle. Chacun déjà me fait la cour Et je suis la reine du jour.

Je viens sur les ailes légères Des vagues et roses chimères, Semez au monde, ô cher trésor, L'esaim brillant des rêves d'or.

Gracieuse, aimable et coquette, Je viens, en ma blanche toilette, Faire risette et les yeux doux, Avant de me noquer de vous.

Comme une amante ou brune ou blonde Qui se promet à tout le monde, Je ferai bien de mécontents, Mais c'est ainsi depuis longtemps.

Et moi qu'on fête en souveraine, Qu'on accueille et salue en reine, Moi qui promets tout au matin; Quand moi, l'esclave du destin,

J'aurai dans la fange des routes Semé le deuil, semé les doutes, Sali, déchiré en haillons Mon voile et vos illusions;

Quand j'aurai de vaines promesses Changé tant d'espoirs en tristesses, Avec dix-neuf-cent-quatre, oui-dà, Je rentrerai dans l'audela;

Et moi, si pimpante et si belle, Moi, qu'on traitera d'infidèle, Je n'emporterai de vos cœurs En partant, ni regrets, ni pleurs.

Dix-neuf-cent-quatre ainsi s'efface, Dix-neuf-cent-cinq, au tour la place! Et saluez J'ai pu trouver L'esaim brillant des rêves d'or.

Mussic.

SWEET CAPORAL fumées universellement Nous achetons Pelletteries... Les Pelletteries sont maintenant très belles. C'est le temps de chasser et de nous envoyer le produit de votre chasse. Nous sommes la plus forte maison dans ce commerce et vous donnerons argent comptant pour vos pelletteries et au plus haut prix du marché. Écrivez pour liste de prix et informations au sujet du marché. REVILLON FRERES, Ltee. 134, rue McGill, MONTREAL

Nouvelles de Saint-Jérôme

Si la Nation était plus sociable nous lui offririons notre coq pour chanter la victoire de son partie dans l'Ontario.

— Quand la « Nation » n'est pas plongée dans le coma, elle reprend connaissance pour vomir. C'est ce qui lui est arrivé la semaine dernière.

La pauvre p'tite est bien malade!

— Une de nos plus anciennes concitoyennes est décédée la semaine dernière: Mme Vve Joseph Denis. Elle était âgée de 90 ans. Elle laisse trois enfants: M. Joseph Denis, de notre ville, A. Denis, et Sophie, Mme Vve Labelle, de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu jeudi dernier. Nos condoléances.

A VENDRE à la Librairie J.-E. Prévost: fils: *Fleurvilles canadiennes*, par Oswald Mayrand. Prix, 50 cts.

— Le 21 du courant, avait lieu une séance spéciale de notre conseil de ville pour discuter une lettre de M. J. J. Westgate, au sujet de la manufacture de caoutchouc.

Cette lettre était adressée au conseil de ville et à la chambre de commerce.

Après que le secrétaire eût donné lecture de la lettre de M. Westgate, le maire demanda l'opinion des échevins sur cette question. On résolut à l'unanimité d'ajourner cette séance au jeudi suivant pour étudier la question d'avantage.

MM. P. Simard, président de la chambre de commerce, S. G. Laviolette, R. Castonguay, C. de Martigny, R. Arkel, et quelques autres notables de notre ville présents à cette assemblée, adressèrent aussi la parole. Presque tous furent d'accord pour dire que les propositions telles que formulées dans ladite lettre ne seraient acceptées par aucun contribuable de la ville.

Le président de la chambre de commerce proposa de convoquer pour jeudi soir une assemblée du conseil de ville et des contribuables afin de s'entendre sur cette question du bonus de la manufacture de caoutchouc. M. Westgate est aussi invité à venir s'expliquer à la réunion de jeudi soir.

Il n'a pu venir et son entrevue avec le conseil est forcément remise à plus tard.

— Cette semaine, étaient de passage parmi nous: MM. Samuel Desjardins, notre député à Ottawa, A. B. Cruchet, de Saint-Hippolyte, Dr P.-E. Prévost, de Montréal, Jos Lucas, de Sainte-Adèle, le R. P. Lapointe et M. Moise Sauriol, de Saint-Janvier.

— M. Frank Savard est dans sa famille pour quelques jours.

— Le vieux couvent des SS. de Sainte-Anne est maintenant complètement démolé. Les anciens élèves qui auraient quelques larmes à verser sur les ruines de leur alma mater devront se hâter, car bientôt la neige couvrira le tout de son blanc manteau.

— Mlle Maria Gauthier est de retour d'une promenade à Saint-Jovite, chez son frère M. Léandre Gauthier, marchand.

— M. le Dr Henri Prévost vient d'être nommé médecin du C. P. R. pour la section de Saint-Sauveur à Sainte-Thérèse.

LES PILULES

Conservent la Vie
paraître la Mort
nercé la Santé.

M. HIPPOLYTE FULLUM
guéri en deux mois par les
PILULES MORO. Lisez son
témoignage.



M. HIPPOLYTE FULLUM

« Comme beaucoup d'hommes, dit M. Fullum, j'ai travaillé dur, dans des conditions défavorables à la santé, et c'est de là seulement que m'est venue la maladie qui m'a fait souffrir pendant plus de trois ans. D'abord mes forces diminuèrent beaucoup, j'éprouvais des sortes de malaises, j'éprouvais des douleurs aux reins si fortes que souvent je perdais connaissance. Naturellement, je ne pouvais presque pas travailler et j'avais peu de courage. J'ai souffert pendant longtemps, espérant que tout disparaîtrait avec peu de repos, mais voyant que mon état ne changeait pas, j'allai consulter les Médecins de la Compagnie Médicale Moro. Ils m'ont prescrit les Pilules Moro, m'ont donné une foule de conseils et m'ont si bien suivi qu'en deux mois j'étais tout à fait bien. Dès les premières semaines je me suis aperçu que le remède me faisait beaucoup de bien, j'espérais alors tout de suite d'être guéri en peu de temps, et je n'ai pas été trompé. Avec la force et la santé, le courage est revenu et j'ai maintenant repris mon ouvrage avec ardeur. Je tiens aujourd'hui à faire connaître que ce sont les Pilules Moro qui m'ont guéri, afin de répandre d'avantage ce remède et de suggérer aux hommes qui souffrent la confiance que méritent ses effets curatifs. Ceux qui voudraient n'ont qu'à venir me voir et je me charge de les persuader que les Pilules Moro doivent être prises par les hommes à l'exclusion de tous les autres remèdes. J'ajouterais qu'elles sont un remède sûr et qui coûtent bien peu. » Hippolyte Fullum, Carquet, N.B.

— Le lundi 23 du courant, Mme Arthur Alarie donnait naissance à un garçon. Nos félicitations.

— Cette semaine, M. Victor Tassé, employé à la manufacture de M. Régis Guénette, était à enlever la glace près du tube qui conduit les eaux dans un canal en arrière de la manufacture. Soudain, pris d'une attaque d'épilepsie, il tomba dans l'eau et fut emporté par le courant à une distance de plusieurs pieds.

De sa manufacture, M. Guénette jetant, par hasard, un coup-d'œil au dehors, aperçut cet homme qui s'en allait à la dérive. Aussitôt on vint à son secours. Heureusement, à un certain endroit du canal, l'eau montait par dessus la glace, c'est ainsi que M. Tassé fut poussé à la surface par le courant. A ce moment, M. Guénette, accouru avec quelques ouvriers, parvint à retirer le pauvre homme presque mort et tout glacé.

Le médecin, mandé en toute hâte, prodigua ses soins. M. Tassé, après avoir vu la mort de près, se rétablit promptement de ce grave accident.

— Il y a quelques jours, un électricien de Montréal est venu visiter les salles du Palais de Justice dans le but d'y faire une installation nouvelle de la lumière électrique.

— Depuis quelques semaines, la grippe ne cesse de faire des ravages dans nos rangs. Elle s'attaque surtout aux jeunes enfants.

— Lundi dernier, tous les avocats de Saint-Jérôme avec leurs témoins se rendaient à Sainte-Scholastique pour les audiences de la Cour Supérieure. Tous soupirent après le jour où ce tribunal siègera à Saint-Jérôme.

Avocats et plaideurs n'auront plus alors à souffrir de l'inconfort des trains du C.P.R. pour aller à Sainte-Scholastique et en revenir. D'après les apparences, on peut affirmer en toute sûreté que tous nos juges verraient ce changement avec grande satisfaction.

— Notre conseil a fait l'acquisition d'une herse pour l'entretien de nos rues en hiver. Cette herse durcit et nivelle à merveille le milieu de nos rues, mais elle a l'inconvénient de faire des remparts de neige de chaque côté du chemin. On devrait prendre les moyens nécessaires pour faire disparaître ces tas de neige.

— L'hon. M. Damien Rolland était de passage ici, mercredi dernier.

— Dimanche avait lieu une très jolie soirée chez M. J.-B. Rolland. Une quarantaine de personnes y étaient présentes. Les « eueurs » eurent les honneurs de la soirée. Les prix pour les dames furent gagnés: le 1er par Mme P. Simard, le 2e par Mme A. Bigonnesse, le prix de consolation revint à Mlle P. Larocque.

Les prix pour les hommes échurent: le 1er à M. Jean Prévost; le 2e à M. Éric Berti, et le prix de consolation à M. le Dr Vanier.

Les invités ne tarissent pas d'éloges pour la cordiale réception qui leur fut faite.

ON DEMANDE: Un représentant sur place, salarié, pour Saint-Jérôme et les environs. Affaires bien lancées dans toute la région.

Une belle occasion pour un homme énergique sachant l'anglais et le français, et bien recommandé. S'adresser à J.-B. CURRICH, 10 rue Saint-Jean, Québec.

— Les billets pour la séance du 20 février sont maintenant en vente à la Librairie J.-E. Prévost fils. Avis à ceux qui désirent de bonnes places.

— M. A.-W. Kimpton, de Sainte-Thérèse, était dans notre ville cette semaine. M. Kimpton vient d'acheter la beurrière Clavel, de Saint-Janvier. Le nouvel acquéreur s'est toujours occupé d'industrie laitière. Il a même fait un voyage en Europe expressément pour acquérir des connaissances plus étendues dans cette industrie du beurre et du fromage. C'est dire que M. Kimpton ne manquera pas d'avoir tout le succès qu'il mérite.

LA LIBRAIRIE Saint-Jérôme, près du marché, au vend à grande réduction de la très jolie tapisserie dont on désire se débarrasser pour faire place au nouveau stock.

— Le samedi 28 du courant, aura lieu, au bureau du notaire Parent, une assemblée des directeurs du Cercle agricole pour l'élection des officiers et fixer le programme de l'année courante.

LA NERVILINE DONNE SATISFACTION

La Nerviline de Polson le nouveau remède sûr et certain contre la douleur est employée avec satisfaction dans chaque cas. Il y a d'abondantes raisons pour cela parce qu'elle sait ce qu'elle promet. La nerviline est un remède qui ne manque jamais dans les crampes, douleurs de côté ou de dos, lumbago, mal de gorge, refroidissement, mal de dent. La Nerviline est un remède certain pour toutes les douleurs internes. Les vendeurs de médicaments de partout l'ont.

En vente à la Pharmacie Gilbert, rue Saint-Georges Saint-Jérôme.

Saint-Canut.

— M. Célestin Bigras, des États-Unis, est en promenade depuis quelques semaines chez son père.

— M. Adlard Caron demeurant dans la province d'Ontario, est aussi en promenade chez ses parents.

— M. Philias Desormeaux est encore dangereusement malade.

UN VÉRITABLE TONIQUE NERVEUX

N'agit pas tant sur les nerfs eux-mêmes que sur les fonctions digestives et la formation abondante d'un sang riche et rouge. Les nerfs ne peuvent être nourris de médicaments. Ils peuvent être nourris et renforcés par une nourriture digérée et assimilée.

La merveilleuse action du Ferrozone provient de son pouvoir sur les fonctions digestives et assimilatrices du corps. Vous le prenez le sang devient plus riche plus rouge. Vous sentez force et vigueur, la digestion ne vous occupe plus car elle est devenue bonne. Le travail est plus facile, car vous avez plus de force pour le faire. En peu de temps vous avez la santé. Prenez Ferrozone.

En vente à la Pharmacie Gilbert, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme.

Pilules Rouges POUR LES Femmes Pâles et Faibles.



Fac-similé exact d'une boîte de Pilules Rouges.

Nos **Pilules Rouges** sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos **Pilules Rouges**. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos **Pilules Rouges** aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos **Pilules Rouges** diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos reins et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydrophilie, faites un usage consciencieux des **Pilules Rouges** de la **Cie Chimique Franco-Américaine**. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médicaments.

Nos **Pilules Rouges** guérissent les pâles couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtés et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le **beau mal**. Nos **Pilules Rouges** guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydrophilies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos **Pilules Rouges**, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos **Pilules Rouges** jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos **Pilules Rouges** sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des États-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos **Médecins Spécialistes** donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des impositions. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos **Pilules Rouges** ne sont jamais vendues au 100. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-similé de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres **Pilules Rouges** qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: **Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.**

TABLETTES PURGATIVES

CONSTIPATION

Un véritable spécifique de la Constipation sont les Tablettes Purgatives de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles agissent adroitement sur le colon, ni durs ni à l'estomac. Prix par boîte 25 cts la boîte. Par la poste, sur réception du montant. Échantillon gratuit. Cie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

Ordre des Forestiers Catholiques

COUR SAINT-JEROME NO. 204

A la séance régulière du 24 janvier 1905 de cette cour, tenue sous la présidence du chef-ranger, A.-P. Laplante, il a été résolu sur la proposition de M.M. C. de Martigny, P.-L.-Y. Vézina, W. Maillé et P. Lamoignon, appuyés par M.M. E. Leduc, J.-B. Laplante, H. Labelle, J.-B. Gougeon et A. Lebeau, et adoptée à l'unanimité, que cette cour offre ses sympathies au Rév. A. Magnan, S. F., à l'occasion de la mort de son père, M. P. Magnan de l'Assomption, et à M. Élie Thérien, de Saint-Janvier, à l'occasion de la mort de son épouse, et que copie de cette résolution soit transmise à ces deux membres et aussi aux journaux de Saint-Jérôme.

(Signé) P.-L.-Y. VÉZINA, Secrétaire-Archiviste.

PAS CONTESTABLE

L'action prompt, énergique et sûre du Baume Rhumal n'est pas contestable. C'est à ses propres vertus qu'il doit ses succès constants et toujours croissants. Ne pas oublier à cette saison qu'il guérit toutes les affections de la poitrine et de la gorge.

Saint-Jovite.

— Nous apprenons avec regret la mort de M. Joseph Lanthier, de cette paroisse. Nos sincères sympathies à la famille.

— Samedi passé l'épouse de M. Joseph Fleurent a donné le jour à une fille. M. Joseph Fleurent fils et Melle O. Fleurent étaient parain et marraine.

— Melles Dalida et Aurora Chalifoux sont parties lundi dernier pour assister aux funérailles de leur cousin, M. Rod. Guindon, de Sainte-Agathe. Elles doivent être de retour samedi prochain. Nos plus sincères sympathies.

— Madame Isaac Jolicoeur est en ce moment en promenade au Mont Tremblant. Elle doit nous revenir avec beaucoup de poissons.

L'AVENIR DU NORD est publié par J.-E. Prévost fils, éditeur-propriétaire, à Saint-Jérôme, P. Q.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que la Compagnie appelée la « Laurentian Water and Power Company » s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour la passation d'un acte amendant sa charte d'incorporation de la manière suivante:

1. Pour changer son nom en celui de la Compagnie Hydraulique des Laurentides (Laurentian Hydraulic Company).
2. Pour augmenter son capital-action jusqu'au montant de \$500,000.
3. Pour pouvoir émettre des obligations libérées communes et privilégiées sous les conditions pourvues dans ledit acte, en paiement des propriétés, privilèges et droits que ladite Compagnie pourrait acquérir et pour d'autres fins.
4. Pour obtenir des pouvoirs d'expropriation de propriétés contigues aux pouvoirs d'eau acquis par cette Compagnie, pour aider à ses opérations.
5. Pour amender certaines clauses de sa charte de manière à les rendre plus effectives.

THIBAUDEAU RINFRET, Procureur de la Requêteur.

Lachute 16 janvier 1905.

Recettes culinaires

RIZ À LA FRANÇAISE

Pour quatre personnes environ faites cuire 1/2 lb de riz à l'eau bouillante pendant 10 minutes sur un feu doux. Laissez l'égoutter ensuite dans une passoire; et d'autre part, faites bouillir un litre de lait avec vanille et sucre. Lorsque le lait bout, jetez-y le riz, celui-ci ayant été au préalable rafraîchi à l'eau froide. Laissez cuire une bonne heure, toujours à feu doux et en ayant soin de remuer de temps à autre. Pour terminer la cuisson ajoutez deux jaunes d'œufs, un blanc battu en neige, mélangez le tout et versez dans le compotier. Ce riz ainsi préparé a l'avantage d'être agréablement onctueux et de changer du traditionnel gâteau de riz. Si on veut, cet entremets peut se présenter rafraîchi à la glace, c'est exquis.

Nouvelles de partout

Sainte-Adèle

— M. Aldéric Coursol a été la victime d'un sérieux accident la semaine dernière. Il s'est fait enlever un doigt et a eu le bras écrasé par une roue d'engrenage.

— Mardi soir, il y eut réunion d'amis chez M. l'ex-maire D. Boucher. Parmi les personnes présentes nous avons remarqué Melles Blanche, Irène et Alice Grignon, Alice Wickenden, et MM. Alfred Wickenden et Henri Grignon.

Melle Janet Boucher, comme d'habitude, a été charmante et a fait passer d'heureux moments aux invités.

— On a grandement besoin d'un ferblantier à Sainte-Adèle. Un ferblantier ferait certainement de bonnes affaires ici.

— Melle Dumouchelle, institutrice, est allée passer quelques jours chez ses parents à Béthisle-le-Mill.

— Nous avons eu une grosse tempête de neige qui a failli nous couper toute communication avec la gare du C. P. R. Heureusement que nous avons eu de très bons chevaux qui ne s'étaient pas de si peu.

— M. Deschambault, qui tient une maison de pension près de la gare du C. P. R., doit faire sa demande, nous dit-on, pour une licence au printemps. Ne serait-il pas opportun d'avoir un hôtel ou cet endroit? Nous avons certainement assez d'hôtels dans la paroisse, mais il faut aussi penser à accommoder les voyageurs. Par exemple, durant l'hiver, lorsque les trains sont beaucoup en retard, c'est très ennuyeux pour les personnes qui sont obligées de passer plusieurs heures dans la salle d'attente où il n'est pas permis de fumer. Je sais que notre curé n'est pas en faveur de cette licence, et je respecte hautement ses idées; mais pourquoi ne pas donner une chance à M. Deschambault qui avait acheté cet emplacement parce qu'on lui avait fait entendre qu'il aurait une licence; pourquoi ne pas lui octroyer cette licence pour un an, et lorsque ce terme sera expiré, s'il n'a pas tenu cette maison d'une manière honorable, eh bien! on la lui enlèvera, sa licence.

— Nos élections municipales ont eu lieu lundi; un grand nombre de contribuables (non les moins importants) étaient présents. Le maire et deux conseillers sortaient de charge; et comme ils ne voulaient pas se présenter pour un autre terme, il a fallu en choisir de nouveaux.

La chose s'est passée très paisiblement, vu que tous les contribuables ici rivalisent toujours de gentillesse au cours des élections municipales.

MM. J.-A. Lajeunesse, Jos. de Repentigny et W. Meilleur ont été élus par acclamation, à la satisfaction de tous, excepté d'une couple d'irrévérencieux qui n'osèrent intervenir, de crainte de passer un mauvais quart d'heure.

Après l'élection, M. le maire, sortant d'office, a adressé la parole, félicitant l'assemblée et les nouveaux conseillers, et rassurant de la bonne manière les deux personnages qui s'étaient proposés de rire aux frais de nos échevins.

M. France Latour, en termes chaleureux, félicita le maire sortant de charge, et approuva hautement sa conduite durant le temps qu'il fut à la tête de notre paroisse.

Espérons que les nouveaux conseillers continueront à travailler au succès de Sainte-Adèle!

JULIEN.

POUR GUÉRIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les Tablettes Laxatives Bromo Quinine. Tous les pharmaciens remettent l'argent dans le cas de non guérison.

La signature de R.-W. Grove est sur chaque boîte. Prix: 25 cents.

Joliette.

CONCOURS DE EUCHRE

Jeudi dernier, Mme Emile Prévost donnait un *Progressive Euchre* à l'occasion de la visite, à Joliette, de Mlle Victorine Prévost, de Saint-Jérôme.

Étaient présents: Melles Hermine Leprohon, Hermine Olivier, Anna Beaupré, Bernadette Leprohon, Bernadette Beaupré, Alice Fontaine, Albertine Beaupré, Hélène Côté, Alice Renaud, Lumina Leblanc, Marie Desaulniers, Cécile Dostaler, Marie Leblanc, Marie-Louise Robitaille, M.M. Ernest Hébert, avocat; Hector Trudeau, avocat; J.-R. Dugal, comptable; J. Sheppard, J. Trickey, Armand Renaud, E. E. D.; J.-M. Mondore, E. E. N.; Edmond Laroche, A. Gervais.

Les prix furent gagnés par Melle Alice Renaud et M. J. Trickey. Prix de consolation: Melle Marie Louise Robitaille et M. J.-M. Mondore.

L'EMPOISONNEMENT DU SANG

RÉSULTÉ SOUTENT

De l'enlèvement de cors avec des rasoirs. Les gens sages se servent de Putnam Painless Corn and Wart Extractor le célèbre remède de l'Amérique et de la Grande-Bretagne, pour toutes sortes de cors, verrues et signons. Ne faites usage que de Putnam.

En vente à la Pharmacie Gilbert, rue Saint-Georges Saint-Jérôme.

Ste-Anne des Plaines

— Dimanche dernier, fête de la Sainte-Famille, M. l'abbé Conrad Chaumont, officiant à la grand-messe. Le sermon fut donné par M. l'abbé Georges Dugas. Dans l'après-midi, il y eut bénédiction de tous les petits enfants. C'était imposant.

— Nous présentons nos plus vives sympathies, à Mme Magloire Forget, à l'occasion de la mort de son frère, M. Émile Granger, de Montréal.

— M. Bernard Gandet, avocat de Montréal, était ici la semaine dernière pour affaires professionnelles.

— Lundi dernier, M. le curé bénissait l'union de M. Adrien Dauphin à Mlle Constantineau, et mardi, celle de M. J. Pichette à Mlle Neveu, fille de M. Onésime Neveu.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

— Le Rvd P. Charbonneau des Clercs Ste-Fiateur, était de passage ici dimanche dernier, l'hôte de MM. les abbés Dugas.

— M. et Mme Dorés Brunet, de Sainte-Rose, M. et Mme Joseph Colpron et M. Henri Dubé, de Sainte-Thérèse, étaient les hôtes de M. et Mme Ed. Corbeil, dimanche dernier.

Lachute

— M. le curé Carrières nous a annoncé au prône, dimanche, qu'il partait pour un voyage aux Antilles avec M. l'abbé Jasmin, supérieur du séminaire de Sainte-Thérèse, et M. le curé Cousineau de Sainte-Eustache.

Notre voyage!

— Notre club de hockey a été vaincu par le club de Hawkesbury, samedi dernier. Ce fut une magnifique partie. A la fin du dernier mi-temps, le résultat était de 2 contre 2. On dut donc jouer encore et après 21 minutes de jeu, les Hawkesbury comptaient le point décisif.

Samedi prochain, nous recevrons les Buckinghamham.

Jeudi dernier, il y a eu une autre partie de hockey entre notre club canadien et le Brownsburg. Ceux-ci furent défaits avec un résultat de 8 contre 3.

Notre club serait content, dit-on, de jouer avec les Saint-Jérôme et les Sainte-Scholastique.

— Mlle Hélène Villeneuve, de Sainte-Anne des Plaines est à Lachute, chez son beau-frère, le Dr Gauthier.

— M. Roy était parmi nous, dimanche dernier.

— Le dernier numéro de *La Croix* nous arrive avec une chose bien cocasse. Évidemment on veut rire, cependant c'est dit avec un aplomb qui fait tomber les bras. Voici pour l'édification des lecteurs de l'AVENIR DU NORD.

« Nous avons découvert, ces jours derniers, que M. Anatole Franco était le beau-père du capitaine Mollin, un des principaux agents maçonniques dans la délation contre l'armée française. »

« Tel gendre, tel beau-père! »

Vraiment... La sagesse des nations parle d'or et la *Croix* voudrait bien en faire autant, mais...

HERVÉ

UN REMÈDE GARANTI POUR LES HÉMORROIDES

cuisantes, internes, saignantes ou externes. Votre pharmacien vous rendra votre argent si l'onguent Pazo ne vous guérit pas en 6 à 14 jours. 50 cents.

Si votre pharmacien n'a pas cet onguent, envoyez 50 cents en timbres et elle vous sera expédiée franc de port payé par la Paris Med. Coy., St. Louis, Mo.

Sainte-Lucie

— Nous n'avons pas encore le téléphone pour transmettre les nouvelles, mais en revanche nous avons de braves commères pour remplir ce rôle. Chose remarquable, les notes ont une paire de ciseaux et savent s'en servir à l'occasion pour découper dans les journaux certaines nouvelles et les transmettre aux personnes qu'elles croient intéresser; ça ne va pas vite mais ça marche. Par malheur votre correspondant ne les a pas rencontrées cette semaine et, par conséquent, n'a pas beaucoup de nouvelles à vous apprendre.

— Il y a session spéciale du conseil ludo, à laquelle M. Israël Thouin a été nommé maire de cette paroisse.

— Dimanche, il y a eu, à la sacristie, assemblée des marguilliers anciens et nouveaux, ainsi que des paroissiens pour la reddition des comptes de la fabrique; ensuite on parla de parachever l'église. Il a été décidé de voir un architecte et de lui faire faire un plan.

— Lundi a eu lieu le service anniversaire de feu Thomas Thouin, décédé il y a un an.

— Les gens de chantiers trouvent qu'il y a trop de neige dans les bois maintenant, ça commence à devenir embarrassant et pour les hommes et pour les chevaux.

Rhumes dangereux

L'Influenza, la Bronchite, la Pneumonie ou la Consommation suivent souvent un rhume négligé. — Conjurez le danger en maintenant le sang pur et chaud.

Les gros rhumes affectent les poumons, affaiblissent la poitrine, cassent l'appétit, causent la mélancolie. Les gens pâles et faibles, dont les mains et les pieds sont froids par l'absence d'un sang riche, rouge, prennent toujours le rhume. Leurs poumons sont délicats, le cœur ne peut leur envoyer suffisamment de

Grande Vente de Liquidation

CHEZ P.-L.-Y. VEZINA

Coin des rues Saint-Georges et Sainte-Julie

M. Vézina annonce qu'il a acheté une manufacture à Joliette, il a décidé de liquider tout son stock de meubles de toutes sortes se montant à plus de \$4,000, à 25 et 40 pour cent de réduction, d'ici au 1er janvier.

Escompte spécial pour ventes au comptant

Ameublements de salon, de bureaux, de salles à manger, Meubles de toutes sortes, etc.

Les communautés religieuses, les marchands de meubles sont invités à aller examiner le stock de M. Vézina avant de placer leurs commandes ailleurs.

M. Vézina prend dès maintenant des contrats pour les Portes, Chassis, Jalousies, etc.

Livres, Journaux, Revues

Nous accusons réception d'une brochure très utile, intitulée: "LES MAUVAISES HERBES dans la province de Québec et différents moyens de les détruire".

Cet ouvrage est illustré et publié par le ministère de l'Agriculture de Québec.

Nous en donnerons de temps à autre, des extraits qui seront profitables à nos lecteurs qui s'occupent d'agriculture.

L'Echo des deux mondes

Parait deux fois par mois. Seule revue française aux Etats Unis. Illustré sur papier de luxe. Compte parmi ses collaborateurs Jules Claretie, E. J. Dubedout, François Coppée et autres célébrités françaises.

Abonnement: Pour le Canada, Un an \$1.50 Fine Arts Building, Chicago.

LA RENAISSANCE LATINE

Revue mensuelle, politique et littéraire. Directeur Constantin de Brancovan.

Abonnements: un an, \$4.80; six mois, \$2.60 25, rue Boissy d'Angias, Paris [France]

LES QUESTIONS ACTUELLES

Revue documentaire paraissant tous les samedis, publie:

Letres et allocutions du Souverain Pontife, Actes des Congrès romains; Lois et décrets du gouvernement français; Jurisprudence; Principaux documents, articles et discours; Variétés.

Cette revue forme 5 volumes par an. Abonnement: \$1.40 par an. 5 rue Bayard, Paris VIIIe, France.

Le Prix Courant

est le principal journal commercial français du pays et le mieux renseigné. Il est absolument indispensable aux marchands généraux, aux fabricants de beurre et de fromage, aux économistes d'institutions religieuses et à tous ceux qui s'occupent d'un commerce quelconque. \$1.50 par année.

Remplir le blanc suivant et l'adresser comme suit:

La Cie de Publications Commerciales, Montréal, P. Q.

Envoyez m'adresser le "Prix Courant" pendant un an à partir de ce jour, pour lequel je vous envoie la somme de \$1.50.

Nom.....

Occupation.....

Adresse.....

Chemin de fer du Grand Nord du Canada...

DEPART DES TRAINS COMME SUIT:

6.07 a. m. Sur semaine, pour New-Glasgow, Joliette, L'Assomption, Montréal, Shawinigan, Grand'mère et Québec.

12.00 a. m. Mardi, Jeudi et samedi, pour Joliette, Montréal, Grand'mère et Shawinigan Falls.

3.45 p. m. Lundi, mercredi et vendredi, pour Lachute et Hawkesbury.

LES TRAINS ARRIVENT A ST-JEROME

11.30 a. m. mardi, jeudi, et samedi, de Hawkesbury et Saint-Canut.

3.00 p. m. Lundi, mercredi et vendredi, de Montréal, Joliette, Grand'mère et Shawinigan.

8.40 p. m. sur semaine, de Montréal, Joliette, Grand'mère, Shawinigan et Québec.

Connection à Montfort Jct. avec le C. P. R. pour Lac des Seize-Isles, etc.

A. J. GORRIE, Sur. Gen. Montréal

GUY TOMES, Agt. gen. Fr. et Pas Montréal

J. DUNNIGAN, Agent, Saint-Jérôme.

Magasin de Meubles

On peut se procurer des Meubles de tous les genres au magasin de

J. B. BRAZEAU

Ameublements de Chambres, de Salons, Bibliothèques, Tables, Chaises, etc.

Avis à ceux qui veulent se procurer de bons et jolis meubles.

Pompes Funèbres...

M. Brazeau se charge de la décoration des chambres mortuaires. Deux corbillards. Cercueils de toutes sortes.

J.-B. BRAZEAU, 49 et 51, rue Labelle, Saint-Jérôme, P. Q.

SIROP DU FRED J. DEMERS POUR LES ENFANTS

Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépot 1157 rue St-Laurent Montréal.

L'ECHO DE PARIS. JOURNAL QUOTIDIEN

Publie des articles signés des maîtres de la littérature française et deux romans inédits par jour.

Principaux collaborateurs: Jules Lemaitre, Ed. Lepelletier, Paul et Victor Marguerite, J.-H. Rosay, Henry Haussaye, de l'Académie française, Charles Foley et autres. Abonnement: Six mois, \$4.00; un an, \$7.00. — 2 rue Taillout, Paris [France].

Les Annales Politiques et Littéraires

Revue donnant chaque semaine 16 pages de lecture des plus variées et un supplément illustré. — François Coppée, Jules Claretie, Jules Lemaitre, la Baronne Staffa et plusieurs autres écrivains distingués en sont les collaborateurs assidus.

Abonnements: (texte seul) un an, \$1.50, six mois, \$0.90; (texte et supplément) un an, \$2.50, six mois, \$1.30. 15, rue Saint-Georges, Paris.

LAUTORITE Journal quotidien

Publie chaque jour un article de M. Paul de Casagnac. Abonnement, Six mois \$3.60; un an \$7.00 4 bis, rue du Bouloi, Paris, France.

LA SUISSE EN CARTES POSTALES vues artistiques en couleurs

Collection Pfaf, Neuchâtel [Suisse] célèbre dans le monde entier. Nous recommandons à nos lecteurs cette collection de cartes postales: elle est incomparable.

Séries parues: Hautes-Alpes, Laas, Villes, Ascensions, Glaces d'eau. 70 et la série de 25 cartes, \$1.50 la série expédiée des lieux d'origine. Envoi en soumission. Splendide prime aux abonnés. Echange avec le monde entier. Deviser: La confiance attire la confiance.

Le Siècle

LE SIECLE, sous la direction politique de M. J.-L. de LANESSAN, ancien ministre de la marine, député de Lyon, compte parmi ses collaborateurs politiques:

MM. Raoul Allier; Pierre Baudin, ancien ministre, député de l'Ain; Henri Brisson, président de la Chambre des députés; F. Buisson, député de la Seine; Joseph Caillaux, député, ancien ministre des finances; A. Decrais, ancien ministre, sénateur de la Gironde; F. Dubief, député de Saône-et-Loire; Ch. Dumont, député du Jura; Garreau-Dombasle; Yves Guyot, ancien ministre; Louis Jettet; Louis Mill, député du Pas de Calais; A. Massé, député de la Nièvre; Frédéric Passy, de l'Institut; Frank Poux; G. Thomson, député de l'Algérie; etc., etc.

Le SIECLE publie tous les jours un article de M. J. Cornély.

Dans son feuilleton quotidien de 2e page, le SIECLE donne des études de MM. A. Henri Becker, docteur en lettres; Dr Blatin, ancien professeur à l'école de médecine de Clermont; Dutailli, docteur en sciences, ancien professeur à la Faculté des sciences de Lyon; Henry Eon, Albert Le Roy, docteur en lettres; Camille Le Senne; Marcelin Pellet, ministre plénipotentiaire; Albert Réville, professeur au Collège de France; Pavi Robiquet, docteur en lettres; etc.

Abonnement, Six mois \$5; un an, \$9. 12 rue Grange-Batelière, Paris [France].

L'Illustration,

le premier des journaux illustrés paraissant tous les semaines, au moins un supplément chaque semaine.

L'ILLUSTRATION, le plus beau journal illustré du monde. Rapport officiel sur l'Exposition de Chicago, publié sous la direction de M. Camille Krantz, commissaire général du gouvernement français, p. 147. L'ILLUSTRATION, le plus important des journaux illustrés, est le seul qui ait pu faire les frais nécessaires pour suivre de près par ses correspondants, photographes et dessinateurs, et présenter à ses lecteurs, au fur et à mesure qu'elles se sont déroulées toutes les péripéties de la guerre russo-japonaise.

Suppléments gratuits: Six romans; 50 morceaux de musique et dix pièces de théâtre. Abonnements: Un an, \$9.60; six mois, \$4.80; trois mois, \$2.40. 13, rue Saint-Georges, Paris [France]

L'Actualité

Française, étrangère, artistique et littéraire illustrée. Revue hebdomadaire de la famille. Abonnement: Un an, \$1.60. 1, rue de la Trinité, Paris [France].

JOS. LECLAIR Carrossier

— SAINT-JEROME, P. Q. —

Tient toujours un bon assortiment de Voitures d'hiver et d'été. Toutes commandes exécutées sans délai, ainsi que toutes réparations. Prix très modérés.

La Banque des Marchands DU CANADA

CAPITAL VERSE \$6,000,000 (Six millions de piastres)

FONDS DE RESERVE \$3,200,000 Trois millions deux cent mille piastres.

Bureau principal, Montréal

Bureau de Direction

H. MONTAGU ALLAN, Président (de H. & A. Allan)

La Banque des Marchands DU CANADA

CAPITAL VERSE \$6,000,000 (Six millions de piastres)

FONDS DE RESERVE \$3,200,000 Trois millions deux cent mille piastres.

Bureau principal, Montréal

Bureau de Direction

H. MONTAGU ALLAN, Président (de H. & A. Allan)

JONATHAN HOGGSDON, Vice-président (de Hoggson Summer & Co.)

BRICE-J. ALLAN, (de H. & A. Allan)

J. P. DAWES, (de Dawes & Co.)

Thos. LONG, (de Collingwood, Ont.)

C. R. HOSMER, (Directeur du C. P. R.)

C. F. SMITH, (de Jas. McCready & Co.)

HUGH A. ALLAN, (de H. & A. Allan)

Chs. M. HAYS (Gérant du G. T. R.)

THOS. FYSHE, Gérant général.

E. F. HEBDEN, Surint. des succursales.

LA BANQUE DES MARCHANDS alloue un intérêt au meilleur taux courant sur les dépôts d'épargne et reçus de dépôts.

Augmente l'intérêt de deux fois par année. Transige les affaires de banque en général.

R.-H. ARKELL, Gérant.

Jos. Corbeil

Agent d'assurances

— SAINT-JEROME, P. Q. —

FEU:

ROYAL, QUEEN, WESTERN, NORTHERN, CALEDONIAN, MANCHESTER, PHENIX OF LONDON, COMMERCIAL UNION, INS. CO. OF NORTH AMERICA, LONDON AND LANCASHIRE, LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE, North British and Mercantile, Norwich Union, Phoenix of Hartford, British America — Atlas

VIE: The Standard Life Assurance Company. Guarantee Accident Plate Glass.

Buanderie Saint-Jerome

Geo. Lepage PROPRIETAIRE

Tout ouvrage fait à la main. Aucune machine ni ingrédients chimiques ne sont employés.

RIDEAUX EN DENTELLE, une spécialité. PRIX MODERES

Geo. Lepage En face du marché, SAINT-JEROME, P. Q.

J.-B. GOUGEON

EPICERIE DE PREMIER ORDRE GROS ET DETAIL

Stock très complet et de premier choix de

Articles d'épicerie, Grains, Foin, Ferronnerie, Poêles, Chaudrons, Etc., Etc.

Huiles à machines, Peinture, Vaisselle, Bois de chauffage.

Prix défiant toute compétition. 36 et 41, rue Saint-Georges, SAINT-JEROME. Tél. 64.

Pour une piastre

Vous recevrez par la maille:

1. UNE SONDE TRAVÈRE, avec directions et le traitement de toutes les maladies du pis et des trayons.

2. LE PETIT LIVRE D'OR, il traite de toutes les maladies du CHEVAL, de la VACHE, du MOUTON, du POUC, des VOLAILLES et du CHIEN.

3. LES SECRETS DE LA CHASSE POUR RENARDS, BÉTES PUANTES, FOUINES, VISONS, RAS-MUSPÉS et LOUTRES, avec direction et composition de l'ONGUENT à PIÈDES à RENARDS et du POISON à RENARDS ainsi que des DOUGES à PIÈDES pour les autres bêtes à fourrure.

PHARMACIE VÉTÉRINAIRE DU DR GRIGNON. STE-ADELE, P. Q.

REGIS GUENETTE MANUFACTURIER

Portes, Chassis, Jalousies, Moulures Bois de charpente, Bois préparé. Tournage, Boîtes de toutes sortes

Toutes commandes exécutées promptement et avec le plus grand soin. Prix modérés. REGIS GUENETTE Ancienne manufacture Craig, Téléphone 61 SAINT-JEROME

Maison : P. : Simard

Vins, Liqueurs, Epiceries, etc.

GROS ET DETAIL

La maison P. Simard fait pour le printemps une importation de Liqueurs plus considérable que jamais et sera en état de donner à sa nombreuse clientèle entière satisfaction.

Grand choix de BRANDY des meilleures marques: César Collin, Léo Rémy, Martell, Gontran d'Arvert, Guimond & Fils, Hennessy, Cousin & Frère, Jules Ribbert Jules Legrand, etc., les meilleures marques au gallon.

VINS Sherry, Porto, Claret, Vin gingembre au gallon et en bouteilles. GIN Melcher Croix Rouge, de Kuyper, Kinderlen, WHISKEY Gooderham & Worts, RYE Walker, belle variété de Rye en bouteilles et en flacons. Beau choix de CHAMPAGNES.

Le stock d'EPICERIES est au grand complet. Agent pour les CIGARETTES et TABACS de l'American Tobacco Co.

M. Zolique Allaire est toujours le représentant de notre maison. Une attention spéciale sera donnée aux commandes reçues par la poste.

Les marchands du nord et de Saint-Jérôme épargneront beaucoup en achetant à cette maison qui est en état de les servir promptement et avantageusement.

P. SIMARD Coin des rues Sainte-Anne et Saint-Georges, SAINT-JEROME, P. Q.

S. G. LAVIOLETTE

MARCHAND DE

FERRONNERIE, PEINTURES, VERNIS, FAIENCE, POTERIE, &

Courroies pour moulins de toutes sortes, Scies ron des, Coffres-forts, Poêles, Charbon, Horloges

POELES EN ACIER Assortiment considérable de Montres à des prix défiant toute compétition.

Lampes électriques de 1ère qualité à 25 cts. Dynamite, Poudre à fusil.

Machine à coudre perfectionnée garantie pour 5 ans, **MONARCH, \$25 00** S. G. Laviolette, Coin des rues Ste-Anne et St-Georges

Simeon Monette

Manufacturier - Entrepreneur Constructeur

Bois de charpente de toutes dimensions, Bois préparé, Jalousies, Portes, Chassis, Moulures, etc.

Toutes sortes de travaux faits promptement et à des prix modérés.

MEUNIER & ROLLAND Ancienne manufacture Limoges, près du moulin à farine de M. Maille, SAINT-JEROME

La Gaisse d'Economie des Cantons du Nord

Saint-Jérôme

Fait toutes sortes de transactions d'argent Escompte les billets de commerce et les Billets d'encan

Fait toutes espèces de collections Traités émises sur toutes les parties de l'Amérique

Traites des pays étrangers encaissés au taux le plus bas.

Intérêts alloués sur dépôts. R. DESCHAMBAULT, Gérant

LA REVUE LATINE,

Revue mensuelle de littérature comparée. Directeur, M. EMILE FAGUET. Abonnement, \$1.00 par année. 59 rue Monge, Paris [France]

LE JOURNAL,

Journal quotidien. La rédaction littéraire du JOURNAL est la plus brillante des journaux de Paris. Supplément hebdomadaire gratuit pour les abonnés: LE JOURNAL POUR TOUS. Abonnement: Six mois, \$4.00; un an, \$7.00. 100, rue de Richelieu, Paris [France].

Hotel Victoria

E. LANGLOIS, PROPRIETAIRE. Saint-Jérôme, P. Q.

Liqueurs et Cigars de choix. Repas bien préparés et bien servis. L'Hotel Victoria est bien aménagé pour les commis-voyageurs. All improvements for travellers.

Hotel Victoria

Aif. PHARAND, Prop.

Vins, Liqueurs et Cigares de choix. Bar de premier ordre Salles d'échantillons au service des commis-voyageurs. — Chevaux et voitures à la disposition des voyageurs.

Le plus grand hôtel } L'ANNONCIATION } près de la gare.

BRUNO B. BEAULIEU

MARCHAND de Ferronneries, Epiceries, Grain, Foin, Peintures, Bois de chauffage et Bois de service, Chaux, Briques, Charbon, Atelages doubles et simples, Chevaux, etc.

Aussi: Meubles, Ciment, Plâtre, Tuyaux en fer et en grès, Tôle, Papier, Vitres, Poudre, Dynamite, Voitures, etc.

M. Beaulieu achète les Pelleteries, les volailles le gibier et le bœuf. Seul représentant, dans le comté de Terrebonne pour les poêles de la maison Moffet.

Coin des rues Saint-J

L'Economiste Français

REVUE HEBDOMADAIRE

Rédacteur en chef: M. Paul Leroy-Beaulieu, membre de l'Institut.

Chaque numéro contient une série d'articles et de nombreux renseignements se devant comme suit:

Partie économique; partie commerciale; Revue immobilière; partie financière.

Prix \$8.80 par année. Bureaux: Cité Bergère, 2, à Paris [France].

CACHETS DU Dr FRED. J. DEMERS

CONTRE LE MAL DE TETE

Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Exigez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépot 1157 St-Laurent Montréal.

SANTAL MIDY

Le traitement d'une cure est absolue, guérit en 48 HEURES les écoulements qui exigent autrefois des semaines de traitement par le copahu, le cubèbe, les opiums et les injections.

HOTEL BEAULIEU

Le plus grand hôtel de la ville. Grande véranda. Le mieux organisé pour banquets.

Tél. Bell 37, -- B. P. 41

Près de la gare. SAINT-JEROME

A. M. VIGNEAU

Horloger-Bijoutier

Réparation de Montres, Pendules et Bijoux de toutes sortes.

Jones de mariage, une spécialité. 170, RUE SAINT-GEORGES, SAINT-JEROME (Porte voisine de l'Hotel Gauthier.)

Banque d'Hochelega

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

Capital payé :: \$2,000,000

Fonds réserve \$1,200,000

DIRECTEURS:

MM. F.-X. ST-CHARLES, - Président

ROB. BICKERDIKE, M.P., Vice-Prés.

HON. J. D. ROLLAND, J. A. VAILLANCOURT, A. TURCOTTE

Gérant Général: M. J. A. PRENDERGAST, Gérant: C. A. GIROUX, Assistant Gérant: F. G. LEDUC, Inspecteur: O. E. DORAIS.

BUREAUX DE QUARTIERS:

Hochelega; Rue Notre-Dame Ouest; Rue Sainte-Catherine Centre; Rue Sainte-Catherine Est Pointe Saint-Charles.

SUCCURSALES

Joliette, Louiseville, Québec, Sorel, Sherbrooke, Saint-Henri (Montréal) SAINT-JEROME, Trois-Rivières, Valleyfield, Vankleek Hill, Winnipeg (Man.) Saint-Roch de Québec. St. Boniface, Man.

Fait des encaissements à l'étranger et dans toutes les parties du Canada. Emet des chèques et des lettres de crédit circulaire payables dans toutes les parties du monde.

Alloue l'intérêt deux fois par année, au taux courant, sur les dépôts.

ALEX. LEFORT, Gérant.

SIROP D'ANIS GAUVIN

Guérit les toues de Coquel, dysenterie, dentition douloureuse, etc.—Procure le sommeil. En vente partout 25c. la bouteille.



NOUS tenons les plus belles et les meilleures dents en caoutchouc, en métal, en bois, en émail, garanties Grande satisfaction à tous.

INSTITUT D'OPTIQUE FRANCO-AMERICAIN 162 rue St-Denis, -- MONTREAL

